

TAGLIAPIASTRELLE

*Diagonale
a trazione*

TILE CUTTERS
COUPE-CARREAUX
FLIESENSCHNEIDER

BREVETTATE
PATENTED

BREVETES
PATENTIERT

Art. 4B-DIAGONALE cm.90

(I)

Modelli professionali con piano metallico molleggiato, piedini in gomma e doppio registro di regolazione dello spessore. Una barra metrica orientabile da 0° a 48° (brevettata) permette di ottenere la misura reale del pezzo da tagliare a qualsiasi angolazione, semplificando il taglio in diagonale. La barra orientabile, è estraibile con una semplice operazione, limitando al minimo l'ingombro. Un appoggio laterale molleggiato e richiudibile, sostiene la piastrella di grande formato. Caratteristiche generali a pag.2



(GB)

Models for professional use with sprung metal table, rubber feet and double adjustment for tile thickness. Patented measuring bar can swivel from 0° to 48°, allowing real length of cut to be seen at any angle, an invaluable feature for diagonal cuts. The measuring bar can be easily removed to reduce space taken up during transport. Folding sprung side bracket can be used to support large tiles. General characteristics at page 2.



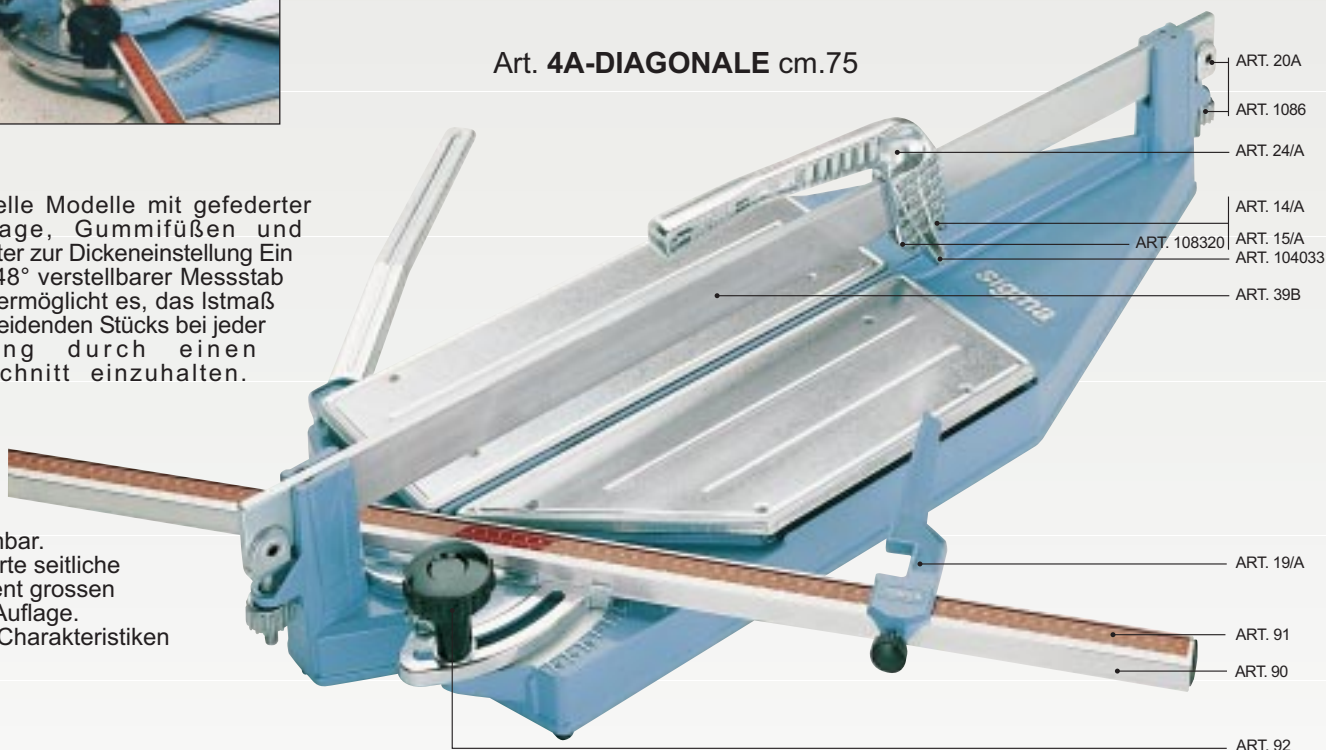
(F)

Modèles professionnels avec plan métallique à suspension, pieds en caoutchouc et double réglage d'épaisseur. Une barre métrique orientable de 0° à 48° (brevétée) permet d'obtenir la mesure réelle de la pièce à couper avec n'importe quel angle de coupe, simplifiant ainsi la coupe en diagonale. La barre orientable peut s'extraire par une simple opération, limitant l'encombrement au minimum. Un appui latéral à suspension pouvant se refermer, soutient le carreau de grand format. Caractéristiques générales à pag. 2.

(D)

Professionelle Modelle mit gefederter Metallaufgabe, Gummifüßen und Doppelregister zur Dickeneinstellung. Ein von 0° bis 48° verstellbarer Messstab (patentiert) ermöglicht es, das Istmaß des zu schneidenden Stücks bei jeder Abwinkelung durch einen Diagonalschnitt einzuhalten. verstellbare Stab ist zur Platzeinsparung leicht herausnehmbar. Eine gefederte seitliche Kipplatte dient grossen Fliesen als Auflage. Allgemeine Charakteristiken auf Seite 2.

Art. 4A-DIAGONALE cm.75



sigma

CARATTERISTICHE	CHARACTERISTICS	CARACTERISTIQUES	CHARAKTERISTIKEN	Art	4B	4A
Lunghezza taglio utile	Effective cutting length	Longueur de coupe utile	Nutzschnittlänge	cm	90	75
Taglio in diagonale	Diagonal cut	Coupe diagonale	Diagonalschnitt	cm	63x63	52x52
Spessore max di taglio	Max. cutting thickness	Épaisseur maximum de coupe	Maximale Schnittstärke	mm	20	20
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	kg	14,7	12,3
Peso cartone 1 pezzo	Carton of 1 item weight	Carton 1 pièce	Karton für 1 Geräte	kg	16,5	
Peso cartone 2 pezzi	Carton of 2 items weight	Carton 2 pièces	Karton für 2 Geräte	kg		27,7
Dimensioni cartone	Carton dimensions	Dimensions du carton	Kartonabmessungen	cm	115x39x24	99x42x31